

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ
Tous LES MERCREDISPAR
ANT. GAUVIN, Imprimeur.

TELEPHONE 3377

Toutes communications concernant le
journal ou l'imprimerie, le paiement des
abonnements ou pour impressions, devront
être adressées à

LE MANITOBA.

SAINT-BONIFACE, MANITOBA.

ABONNEMENT
Canada.....\$1.00 par an
Étranger.....1.50
Chaque insertion en plus.....50

TARIF DES ANNONCES
Une insertion, par ligne.....10 cts
Chaque insertion subséquente.....5 "

S. B.—Les annonces de mariages, ma-
riages et signatures seront insérées au
taux de 25 cts chacune.

AVIS Les annonces pour la France et
l'étranger (sauf le Canada) sont
exclusivement à la **PARLÉTE FRANÇAISE**
ET INTERNATIONALE, 27, rue du Cardinal-Lemoine,
à Paris, qui a sous le Manitooba et la
responsabilité de ce service.

Carsley & Co.

Grande Vente de Juillet

Indiennes, cotons et ginghams, 5 et 8 cents la verge.

Vente spéciale de marchandises pour robes: 15, 19 et
25 cents la verge.

Dentelles et garnitures à 2, 3, 4 et 5 cents la verge.

Vêtements tout faits.

Blouses, blanc et couleur, 69 cents.

Costumes blancs pour dames, \$1.95 et \$2.50.

Occasions magnifiques dans tous les départements.

CARSLEY & CO.

344 rue Main, Winnipeg

(Vis-à-vis la rue Notre-Dame Est.)

POUR Couvertures

En Tole et en Gravois

Corniches, "Sky-Lights", Plafonds métalliques,
Appareils de Chauffage à Air chaud,
Echelles de sauvetage, etc. Adressez à

J. A. CHARETTE,

No 66 avenue Provencher, St-Boniface.

Prix raisonnables. Tel. 7318 Satisfaction garantie

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital Autorisé: \$4,000,000

Capital Versé: \$2,500,000

Fonds de réserve: \$2,150,000

DÉPÔTS CONJOINTS.—La Banque d'Hochelaga accepte des dépôts
en commun par le mari et la femme. L'un peut être retiré par l'un ou par
l'autre des conjoints. Ce système de dépôts convient particulièrement
aux personnes de la campagne, le mari ou la femme pouvant voir aux
affaires de banque sans venir en ville. En cas de décès, le survivant peut
retirer l'argent sans délai et sans frais.

GEO. LALONDE, Gérant, St. Boniface.

LE MANITOBA

Cette Province a 41,169,089 acres de terre dont 6,019,200
acres à surface d'eau aux termes de l'agriculture. Nous avons
donc toujours assez d'humidité pour assurer le succès des récoltes.
Il y a encore 25,000,000 acres inoccupés, pouvant être divi-
sés en "Homestead" ou être achetés.
La population en 1901 était de 255,211; elle est mainte-
nant d'environ 400,000 ou à près doublée en sept ans.
Winnipeg en 1901 avait une population de 42,240, elle a
maintenant 115,000, ou elle a plus que doublé sa population en
sept ans.

Les facilités de transport sont presque parfaites; rayonnant
de Winnipeg, environ 3,516 miles de chemins de fer sillonnent la
Province. Trois trains transcontinentaux laissent Winnipeg cha-
que jour, et c'est seulement une affaire de quelques mois, quand il
y en aura cinq; et ceux qui vont y être ajoutés sont le "Grand
Tronc Pacific" et le "Canadian Northern."

Voilà des indications des progrès de la Province dans toutes
directions; et c'est le bon endroit pour vous fixer car aucun autre
pays ne peut montrer la même augmentation dans le même
temps.

Aux Visiteurs

Ne passez pas à Winnipeg sans voir les terrains à vendre
du Gouvernement et des chemins de fer, et procurez-vous d'amples
informations pour ce qui est des "Homestead" et des op-
portunités de placements.

R. P. ROBLIN,
Premier et Ministre de l'Agriculture
et de l'Immigration

Pour renseignements spéciaux, adressez-vous
JOSEPH BURKE, JAS. HARTNEY,
178 Ave Logan Winnipeg, Man. 77 York Street, Toronto Ont

Compagnie Generale Transatlantique

De New-York au Havre-Paris (France)

Départ chaque jeudi à 10 hrs. a. m.

La Bretagne.....22 juillet
*La Lorraine.....29 juillet
*La Touraine.....5 août
*La Savoie.....12 août
La Bretagne.....19 août
*La Lorraine.....26 juillet

* Paquebots à deux hélices TRAVERSEE RAPIDE

Pour informations s'adresser à
ALLOWAY & CHAMPION
Représentants spéciaux

363 et 667 Main Street, Winnipeg.

ou à tout agent de Compagnie de chemin de fer.

Dr J. H. O. LAMBERT

HEURES DE BUREAU
WINNIPEG ST. BONIFACE
6664 Main St. 8 à 9 a.m.
4 à 6 hrs p.m. 12 à 2 p.m.
Dr Slater 4 à 6 p.m.
Phone 3908, 47 RUE DUNDAS, Phone 1245
Visite tous les jours à l'Hôpital St-Boniface

DR. G. A. DUBUC

BUREAU
No. 81, AVENUE PROVENCHER
ST. BONIFACE

HEURES DE CONSULTATIONS
8 à 9 a. m.
1 à 4 p. m.
7 à 8 p. m.
TELEPHONE 1647

Visite tous les jours à l'Hôpital de St-Boniface.

Dr. Z. Peatman

Ex Médecin et Chirurgien
résident de l'hôpital
St. Boniface.

304 Main Street Winnipeg

Vis-à-vis la gare du

Canadian Northern Railway

HEURES DE BUREAU: 8 à 9 a.m. 2 à 4 p.m.
7 à 9 p.m.
Visite tous les jours à l'Hôpital de Saint-Boniface.

Telephone 2247.

Dr. LACHANCE

SPECIALITE:

CHIRURGIE ET MALADIES DE

LA FEMME

McGEEVY BLOCK

2581 AVENUE DU PORTAGE, WINNIPEG

Tel. 7204

CONSULTATIONS: 1 à 5 P. M.

Téléphone résidence 2613.

JOS. LECOMTE,

Notaire Public.

TERRES A VENDRE.

Dans Toutes les Paroisses

Françaises du Manitoba

Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

Telephone 334 B. de P. 819

A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE

216 Avenue du Portage (Côté Sud)

4me porte de la Rue Main

BLOC DU TRUST & LOAN

ARGENT A PRETER—Placements de fonds privés

Telephone 334

JOSEPH BERNIER, H. W. H. KNOTT

NOEL BERNIER

Bernier, Knott & Bernier,

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Chambres 512-514, Bloc McIntyre

Rue Principale, Winnipeg

Tel. No. 2079

J. W. Wilton, LL.B. E. J. McMurray, B.A. LL.B.

L. A. DeLorme & A.

Wilton, McMurray & DeLorme

Avocats et Notaires

712 BLOC MCINTYRE

Rue Principale, Winnipeg.

Telephone 7221

Theo. Bertrand,

Avocat Notaire et Commissaire

No. 198 Rue Aulneau

en arrière de la "Northern Bank"

ST. BONIFACE, MAN.

Arg nt à prêter, lots de tous prix à ven-

dre aux conditions des plus faciles

Albert DUBUC

AVOCAT ET NOTAIRE

(Ancien membre de la société Dubuc/Dubuc)

BATTISE CANADA LIFE

Coin des rues Main et Portage

TELEPHONE 5606

WAGNER GUIDE ON TRAINS

OR TRAVEL AT BOOKSTORES ST

Méprise regrettable

Le *Manitoba* de la semaine der-
nière publiait que le bedeau de
l'église Ste-Marie avait été surpris
à se servir avec libéralité dans le
tronc des fidèles charitables. Ce
renseignement, que nous tenions
d'une source qui nous paraissait
certaine, était cependant inexact
et nous a fait commettre une in-
justice que nous regrettons plus
que personne. Il est vrai, en ef-
fet, qu'un ancien bedeau de l'église
Ste Marie est actuellement
sous accusation de larcin — et de
là est venue la confusion — mais
il serait malheureux que cette
méprise atteignît le bedeau ac-
tuel. Nous connaissons ce
monsieur depuis longtemps:
c'est un gentilhomme d'une hon-
nabilité parfaite, et nous nous
empressons de lui présenter ici
les excuses que nous lui devons.
Les journaux sont souvent victi-
mes de faux renseignements,
mais ils ont le devoir de rectifier
de leur mieux. Nous voulons
que rectification ici soit aussi caté-
gorique que complète.

Norwood divise en deux quartiers

Après deux ans de négociations
assez difficiles et parfois
mouvmentées, Norwood aura
quatre échevins à l'automne.
Le quartier 4 a été divisé en
deux, à la dernière séance du
Conseil.

L'Exposition

Elle est terminée depuis sa-
medi. C'est peut-être celle
qui a le mieux réussi de toutes
celles que nous avons vues à
Winnipeg.

L'assistance a été chaque jour
nombreuse et intéressée. Tout
le mouvement et le décor varié
de ces grandes expositions don-
nent une bonne idée de l'Onest
canadien.

L'exhibition proprement dite
a été complète.

Avec du travail on arrivera,
croyons-nous à un superbe "Cen-
tennial Fair", en 1912.

Mgr. Shanley

Sa Grandeur Mgr Shanley é-
vêque de Fargo, N. D. est mort
subitement, vendredi dernier.

Le distingué prélat américain
était un ami de l'archidiocèse de
Saint-Boniface.

Ce fut, on s'en souvient Mgr
Shanley qui adressa la parole à
l'immense assemblée qui se mas-
sa dans la cathédrale, le 4 octo-
bre dernier, au retour de la gran-
de procession de Winnipeg.

Pique nique Catholique

Le deuxième pique-nique an-
nuel des Sociétés de charité cat-
holiques, aura lieu, le jeudi 12
août, sous les auspices des Che-
valiers de Colomb. Ce pique-
nique aura lieu à Elm Park.

On se rappelle que l'an der-
nier, les chevaliers de Colomb réali-
sèrent comme bénéfice net la
somme de \$1500, dont ils firent
trois parts égales en faveur de
l'Hôpital de Saint Boniface, l'or-
phelinat St-Joseph et l'hôpital
de la Miséricorde.

Nous demandons à nos lec-
teurs et à nos lectrices d'encou-
rager ce pique-nique, dont le
produit est si bien employé.

Nous pouvons ajouter que le
programme de cette fête cham-
pêtre sera très complet sous le
rapport des amusements. Les
services de la fanfare de Saint-
Boniface ont été retenus.

Nous reparlerons de ce pique-
nique avec plus de détails dans
un prochain numéro.

L'EXPOSITION DE 1912

A une réunion du comité de
l'exposition, le président, M.
Hugh Sutherland, a annoncé
qu'avec les autres membres du
sous-comité nommé à cette fin,
il s'est rendu après-midi auprès
du premier ministre Roblin au
sujet de l'aide du gouvernement
provincial pour l'exposition. Le
comité a demandé \$250,000, et
M. Roblin a promis de prendre
en sérieuse considération cette
demande, qui sera soumise au
cabinet à sa prochaine réunion,
dans quelques jours. Si on re-
çoit une réponse favorable, un
comité de trois sera nommé im-
médiatement pour voir les gou-
vernements provinciaux de la
Colombie Britannique, de l'Al-
berta et de la Saskatchewan, afin
d'obtenir des assurances précises
sur la nature et le montant de
l'aide que ces provinces donne-
ront à l'exposition.

Chronique de la Province

HAYWOOD MAN.

Dimanche le 11 juillet, les ha-
bitants de la nouvelle paroisse
d'Haywood étaient en liesse.

C'était le jour de la première
messe chantée dans la nouvelle
église. Tous les citoyens s'é-
taient donnés le mot pour appor-
ter à cette fête tout l'éclat et le
brio qui convenaient bien dans
une pareille circonstance.

M. l'abbé M. Pierquin, curé de
St Daniel et d'Haywood, chargé
par Mgr l'Archevêque de St-Bon-
iface de desservir la nouvelle
paroisse, fut reçu dans sa nouvel-
le église comme un digne repré-
sentant du Christ.

Il y eut bien des larmes de
joie qui coulèrent ce jour-là, lors-
que les braves paroissiens, grou-
pés autour de l'église aperçurent
de loin, M. le Curé précédé
d'une cavalcade, arriver triom-
phalement au bruit des pièces py-
rotechniques annonçant aux al-
loutards un événement peu or-
dinaire, et au son de la fanfare
de St Claude, qui était venue
pour la circonstance.

Les drapeaux Carillon, Sacré-
Cœur, Tricolore, Union Jack,
entouraient la croix qui surmon-
tait l'église.

L'intérieur de l'église était
tout paroisé de drapage, de
draperies, et ornement de roses.

Au milieu de tout cet éclat M.
Maurice Fay, celui même qui
avait jeté les fondations de l'é-
glise, un des promoteurs de cette
œuvre, lut une adresse à M. l'ab-
bé Pierquin.

M. l'abbé Pierquin répondit
d'une manière touchante à l'ad-
resse.

Le sermon qu'il prononça
pendant la messe fut un petit
chef-d'œuvre de tact, de délica-
tesse et de virile éloquence.

Il remercia la fanfare de St-
Claude, les habitants de Lourdes,
de Rathwell qui étaient venus en
grand nombre, puis parla du rôle
du prêtre, de son programme é-
vangélique vis à vis de ses paroissiens,
vis à vis de leur pasteur.

Si on vous demande en France
ou dans votre patrie d'origine,
dit-il, sur la fin de son allocution
ce qu'on fait au Canada, vous
leur direz: "On travaille pour
Dieu et la Patrie, on fait des œu-
vres, on fonde des paroisses, on
travaille pour le Christ et pour
l'Eglise, et comme cela, nous
sommes sûrs d'être toujours de
bons chrétiens et de bons cito-
yens.

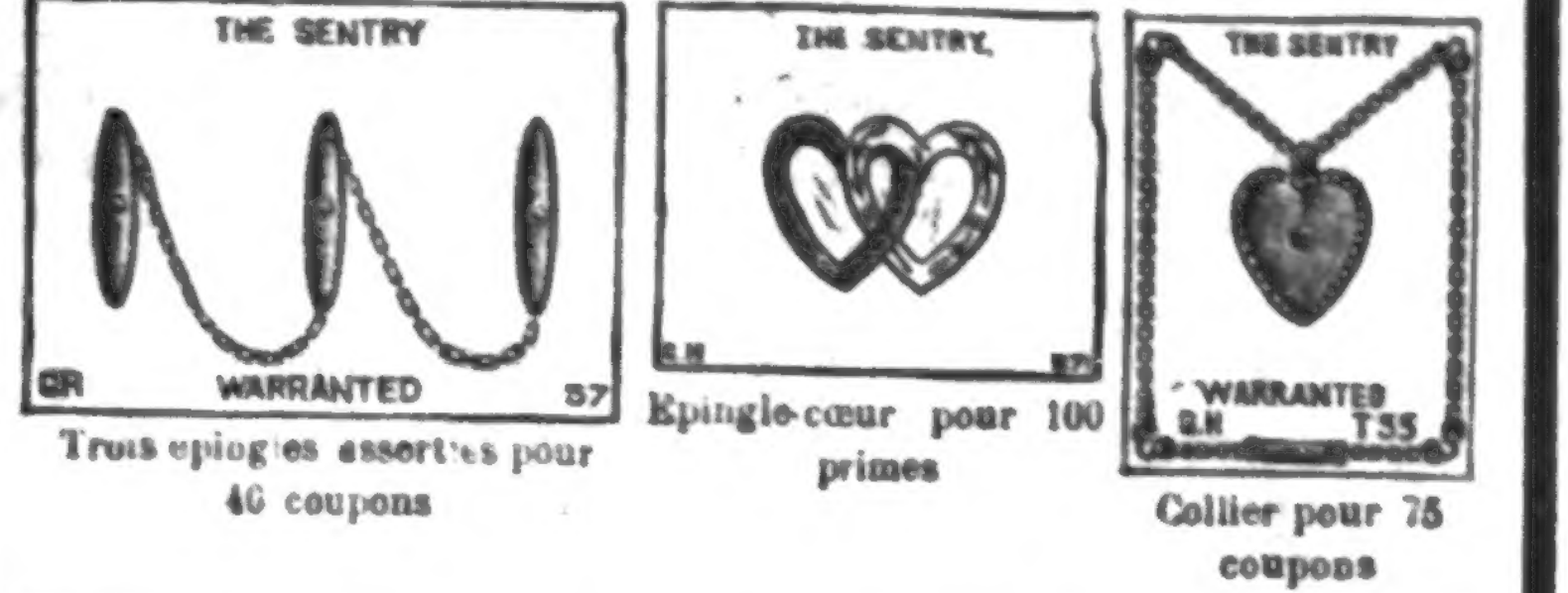
La messe et les vêpres chan-
tées, chacun s'en fut chez soi,
content et réconforté, et avec la
joie bien grande de revenir tous
les dimanches assister à la mes-
se dans sa paroisse.

ROYAL CROWN SOAP

et vous procurer ainsi nos

MAGNIFIQUES PRIMES

Nous ne pouvons ici énumérer ces primes. Ecrivez-nous donc, DES
MAINTENANT, et nous vous enverrons un catalogue de nos primes. C'est
gratuit. Voici quelques-unes de nos primes:



THE ROYAL CROWN SOAPS LIMITED

Département des Primes - - - Winnipeg, Man.



DALLAIRE & DAoust

Plombage, Chauffage

et Couverture : : :

en Ardoises,

Metaux et Gravières

SPECIALITE

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET PLUMBERIE POUR LES EDIFICES
PUBLICS, EGLISES, COUVENTS, ETC.

Manufacturiers d'Echelles de Sauvetage

510 RUE DES MEURONS, - - St. Boniface. { Tel. 3399

B. de P. 199

Bargains Speciaux

pour Vendredi, le 23 Juillet

— A LA —

Maison Blanche

100 Blouses en linon blanc de différents modèles, man-
ches longues ou courtes. Rég. \$1.25 à \$2. Spécial \$ 59

140 blouses en satin noir, jolies garnitures Régulier
\$1.25, \$1.50. Spécial 79

500 verges de rubans de diverses couleurs; largeur, 3,
3½ et 4 pouces. Rég. 15, 20 et 25¢ la verge. Spécial 10

50 paires de chaussures de dames, en dongola, "Blucher
Style". Rég. \$2.25 et \$2.50 la paire. Spécial 1 69

50 paires de chaussures pour hommes, en box calf dou-
blées en cuir et non doublées. Rég. \$3 et \$3.50 Sp. 2 19

10 douzaines de chemises de travail en coton, pour hom-
mes. Rég. 50 et 60 cents. Spécial 39

40 paires de pantalons courts pour garçons, tweed qua-
lité supérieure. Rég. 60 et 75¢ la paire. Spécial 39

150 verges de "frillings", couleur blanche, noir, rose.
Rég. 25 et 35 cents la verge. Spécial 19

Telephone 1178

Aux Canadiens-Français

Nous invitons cordialement les personnes de langue
française qui désirent faire réparer leurs montres,
horloges ou bijouterie à nous rendre visite, avant d'aller
ailleurs. Nous pouvons faire les réparations avec dextérité
et précision et garantissons tout ouvrage; ou nous nous
engageons à vous remettre votre argent.

PAUL BERNIER.

Orfèvre et Graveur.

60 Ave Provencher - - Saint-Boniface.

Cent années de paix entre le Canada et les Etats-Unis

La suggestion, faite la semai-
ne dernière à Harvard par l'hon
W. L. Mackenzie King, que le
Canada et les Etats-Unis commé-
morent d'une manière convena-
ble les cent années de paix en-
tre les deux pays par l'érection
et la dédicace d'un monument
international, va probablement
porter ses fruits. Il n'est pas du
tout improbable que des mesu-
res soient prises par le gouver-
nement canadien pour inviter la
coopération du gouvernement

des Etats-Unis à une célé-
bration du centième anniver-
saire de la fin de la guerre de 1812-
14 qui sera pour le monde en-
tier un exposé des victoires de
la paix, comparées à celles de la
guerre, dans le règlement des
différends internationaux. On
croit que l'occasion est bien choi-
sée pour le Nouveau Monde, avec
ses cent ans de paix et des trois
mille milles de frontière interna-
tionale où il n'y a pas un canon
ni une forteresse, de donner une
leçon au "camp armé" de l'Euro-
pe.

Le Savon "Lifebuoy"—Défectueux—est
recommandé par les médecins comme une
sauvegarde contre les maladies contagieuses.

Il faut certes regretter, dit à ce propos M. Pierre Leroy-Beaulieu, dans l'*Economiste français*, qu'il y a vingt-cinq ou trente ans les Canadiens-Français ne soient pas allés coloniser l'Ouest, dont la seule population était composée alors d'Indiens et de métis français, plutôt que de s'expatrier dans les villes industrielles de la Nouvelle-Angleterre, où plus d'un a perdu sa nationalité. Ils auraient pu, alors, constituer au Manitoba et dans les régions voisines, une autre province de Québec; lorsque la grande immigration d'Europe et des Etats-Unis a commencé à se porter au Canada— il y a moins de dix ans— elle aurait trouvé un bloc déjà puissant de 2 ou 300 000 Canadiens-Français, sinon davantage; elle aurait pu s'établir à côté mais non l'emporter et une province entièrement française aurait ainsi surgi dans l'Ouest comme dans l'Est.

Aujourd'hui il est trop tard, il n'est même plus guère souhaitable que les Canadiens Français se dirigent en grand nombre vers l'Ouest. Ils ne pourraient que se perdre au milieu des populations anglaises, constituer tout au plus quelques îlots éparés où leur langue et leurs mœurs se perpétueraient difficilement et où ils n'auraient guère d'influence. Mieux vaut pour eux, puisque fort heureusement ils vont moins "aux Etats" qu'ils en reviennent, coloniser la vallée de l'Ottawa et le nord de la province de Québec. Il s'y trouve beaucoup plus de bonnes terres qu'on ne pensait naguère, et nos compatriotes d'outre-Atlantique sont particulièrement aptes à en supporter le rigoureux climat. Grâce à leur forte natalité, ils pourront en se concentrant ainsi, au lieu de s'éparpiller, former dans le bassin du Saint-Laurent et les régions voisines, un bloc homogène et considérable qui ne s'effritera pas, en sorte que notre race qui avait parjadis devoir dominer toute l'Amérique, continuera du moins d'y tenir honorablement sa place.

Quant au nord de la province de Québec, qui recèle de précieuses richesses cachées, sa pénétration est rendue plus difficile par la présence d'immenses forêts. Seul, ou à peu près, le robuste et endurant bûcheron canadien est de taille à s'y tracer un domaine. Il n'a donc pas de concurrence à craindre et il peut y travailler à son heure. Dans ces conditions ne vaut-il pas mieux laisser la colonisation s'y faire progressivement, et à petites doses, et diriger le courant migratoire vers des terres dont l'occupation est plus urgente? Les Canadiens-Français ont là à leur porte, un vaste territoire dont ils ont la garde, et seuls la garde. Ils peuvent être sûrs, en outre, qu'on ne le leur disputera pas. Qu'ils le conservent donc précieusement pour eux, mais n'oublions pas qu'en ce moment c'est ailleurs que leur action doit se faire sentir. Le nord de la province de Québec doit être la réserve de la colonisation française de l'avenir.

C'est donc l'Ouest que les Canadiens-Français peuvent, et même doivent considérer comme le champ de colonisation le plus pressé d'occuper. Leur tâche sera, non pas de s'éparpiller en tous sens dans les trois provinces en suivant les impulsions, aussi divergentes que nombreuses, de leurs prédécesseurs dans l'Ouest, mais de faire, autant que possible, converger leurs efforts vers l'un des trois groupes français du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta. Ces groupes, les Canadiens devront faire tous leurs efforts pour les rapprocher les uns des autres, jeter entre eux des traits d'union afin d'arriver à établir de l'un à l'autre une série ininterrompue de centres de colonisation.

La tâche ne sera pas trop difficile entre les régions de Prince-Albert et d'Edmonton, que met en communication la grande vallée de la rivière Saskatchewan. La contrée est encore fort peu peuplée, il sera donc facile de jalonner de quelques points de colonisation qui ne manqueront pas de faire tâche d'huile. Plusieurs sont d'ailleurs déjà posés.

Il n'en sera pas de même pour joindre la région de Prince-Albert au bloc de la rivière Rouge. De ce côté, la distance est autrement plus grande et, en outre, de très nombreux centres anglais ou bien des colonies de Russes, Hongrois Scandinaves ou autres, barrent complètement la route à l'immigration française. Ce n'est guère qu'en faisant un grand arc de cercle et en contournant le lac Manitoba par le nord, où la colonisation n'a par encore pénétré que la soudure pourra se faire, mais combien difficilement!

Bien que la distance soit encore plus considérable, la jonction du bloc du Manitoba à la province même de Québec est plus facilement réalisable. Entre ces deux provinces, il y a un vide presque complet de population. Le sol est ingrat, les terres sont peu fertiles et l'immigration ne s'y porte point; mais c'est la route obligée de l'est à l'ouest. Aussi, malgré ses désavantages, une suite de petits centres, tous anglais, a pris naissance le long du Pacifique Canadien la grande voie ferrée qui unit les deux extrémités du Dominion.

NOTICE

RURAL MUNICIPALITY OF TACHE MAN.

SALE OF LANDS FOR ARREARS OF TAXES

By Verne of a warrant issued by the Council of the Rural Municipality, of Tache, under his hand and the corporate seal of the said Municipality, to me directed, bearing date the Thirtieth day of July, A. D. 1909, commanding me to levy upon the several parcels of land herein mentioned and described, for arrears of taxes respectively due thereon together with cost, I do hereby give notice that, unless the said arrears of taxes and cost be sooner paid, I will, on Tuesday, the Seventeenth day of August A. D. 1909, at the hour of one o'clock in the afternoon, in the council chamber, Lorette, proceed to sell by public auction the said lands for the said arrears of taxes and costs.

DESCRIPTION	Section	Township	Range	Arrears of Taxes	Cost	Total	Patented
Lot No. 1 & 2 W 1/2 Sec. 10, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	10	10	10	\$ 70 30	50	\$70 80	do
Lot in lot 7, Grande Pointe	7	8	4	15 84	50	16 34	do
S. W. 1/4 Section 10, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	10	10	10	68 77	50	69 27	do
W. 1/2 Sec. 10, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	10	10	10	210 10	50	210 60	do
N. W. 1/4 Sec. 10, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	10	10	10	79 45	50	79 95	do
N. E. 1/4 Sec. 10, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	10	10	10	79 47	50	79 97	do
SE 1/4 Sec. 10, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	10	10	10	124 96	50	125 46	do
S. 1/2 Sec. 12, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	12	10	10	30 83	50	31 33	do
East Fraction of 19 S. 1/2 Sec. 12, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	12	10	10	101 16	50	101 66	do
19 S. 1/2 Sec. 12, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	12	10	10	30 91	50	31 41	do
W 1/2 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	57 09	50	57 59	do
Part of 11 & 12 E. 1/2 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	83 29	50	83 79	do
W. 1/2 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	161 94	50	162 44	do
E. 1/2 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	84 64	50	85 14	do
Lot 9 Lorette	9	10	10	34 69	50	35 19	do
Lot 10 Lorette	10	10	10	128 32	50	128 82	do
Lot 11 Lorette	11	10	10	69 32	50	70 82	do
E. 1/2 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	94 78	50	95 28	do
NW 1/4 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	94 78	50	95 28	do
SE 1/4 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	110 48	50	110 98	do
E. 1/2 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	31 60	50	32 10	do
Lot 11 Lorette	11	10	10	74 95	50	75 45	do
15 Chs. of L. S. 2-7-10 and 15 W 1/2	15	10	10	75 47	50	75 97	do
5 Chs. E. of L. S. 2-7-10 and 15 W 1/2	15	10	10	45 02	50	45 52	do
of L. S. 1-8-9-16	23	9	4	99 51	50	100 01	do
E. 1/2 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	67 54	50	68 04	do
Lot 50 Lorette	50	10	10	64 47	50	64 97	do
Sec. 1 & 8, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	1	10	10	97 36	50	97 86	do
L. S. 1-8-9 and pr. 16	1	10	10	56 16	50	56 66	do
Fracs. S. and N. Seine R.	1	10	10	41 65	50	42 15	do
N. 1/2 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	35 70	50	36 20	do
L. S. 1-8-9	1	10	10	57 94	50	58 44	do
N. 1/2 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	35 84	50	36 34	do
NW 1/4 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	76 78	50	77 28	do
NE 1/4 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	93 70	50	94 20	do
NE 1/4 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	43 80	50	44 30	do
SE 1/4 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	55 57	50	56 07	do
NE 1/4 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	43 80	50	44 30	do
L. S. 1-12 and N. 1/2 of L. S. 5 and 6	33	9	7	50 41	50	50 91	do
N. E. 1/4 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	151 50	50	152 00	do
NE 1/4 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	55 81	50	56 31	do
NW 1/4 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	48 37	50	48 87	do
L. S. 1-2-3-4	22	9	7	41 64	50	42 14	do
N. 1/2 Sec. 15, T. 10 N., R. 10 E., S. 10 N.	15	10	10	35 19	50	35 69	do
East pr. Lot 23 Lorette	23	9	7	65 74	50	66 24	do

R. J. R. ARPIN
Secretary-Treasurer
Municipality of Tache, Lorette, P. O.

Il n'en sera pas de même pour joindre la région de Prince-Albert au bloc de la rivière Rouge. De ce côté, la distance est autrement plus grande et, en outre, de très nombreux centres anglais ou bien des colonies de Russes, Hongrois Scandinaves ou autres, barrent complètement la route à l'immigration française. Ce n'est guère qu'en faisant un grand arc de cercle et en contournant le lac Manitoba par le nord, où la colonisation n'a par encore pénétré que la soudure pourra se faire, mais combien difficilement!

Bien que la distance soit encore plus considérable, la jonction du bloc du Manitoba à la province même de Québec est plus facilement réalisable. Entre ces deux provinces, il y a un vide presque complet de population. Le sol est ingrat, les terres sont peu fertiles et l'immigration ne s'y porte point; mais c'est la route obligée de l'est à l'ouest. Aussi, malgré ses désavantages, une suite de petits centres, tous anglais, a pris naissance le long du Pacifique Canadien la grande voie ferrée qui unit les deux extrémités du Dominion.

Mais voici qu'une bonne aubaine se présente aux Canadiens Français. Un nouveau chemin de fer transcontinental, le Grand Tronc Pacifique, se construit en ce moment, et son itinéraire, qui passe au nord de celui du Pacifique Canadien, traverse pendant beaucoup plus longtemps la province de Québec avant de déboucher à Winnipeg, la capitale du Manitoba et le grand centre commercial de tout l'Ouest. Le pays traversé est aussi à peu près inhabité, mais les terres n'y sont point aussi mauvaises qu'au nord des grands lacs. Il y a donc là des perspectives pour la colonisation, bien que la région ne vaille pas les grandes plaines de l'Ouest. Nombreux sont les Canadiens Français qui sont occupés à l'établissement de la voie ferrée. Que n'en reste-t-il un bon nombre s'établissant sur les lieux mêmes où ils ont travaillé! Ce serait là comme un chapelet de petits centres qui pourraient se multiplier à l'aide de l'immigration et former les anneaux d'une longue chaîne qui, grâce au ru-

ban d'acier du Grand Tronc Pacifique, unirait l'un à l'autre le petit groupe français du Manitoba au bloc solide et indéfectible de la province de Québec. L'occasion est propice de jeter un pont entre les deux provinces, par-dessus le nord d'Ontario; que les Canadiens Français ne la laissent pas échapper, car elle ne se représentera peut-être plus jamais.

La partie n'est donc pas perdue pour eux. Il n'est pas encore "trop tard" pour prendre, dans les vastes territoires du Nord-Ouest, la position à laquelle ils ont droit de prétendre. La province de Québec ne doit pas se confiner dans son splendide isolement. Elle doit, au contraire, faire un vigoureux effort pour établir, là-bas au loin, les fondements d'une province sœur qui jouera un rôle considérable dans les destinées futures de la Confédération et permettra d'établir un frein utile et nécessaire aux ambitions ardentes que ne manquera pas d'avoir le jeune peuple qui sortira de l'amalgame de tant de nations différentes.

GEORGES DEMANCHE.

M. l'Abbe Cherrier

La paroisse de l'Immaculée Conception a dignement fêté le vingt-cinquième anniversaire du pasteur de M. l'abbé Cherrier. Ce prêtre distingué a pu palper l'affection dont il est justement l'objet et mesurer de l'œil le chemin parcouru depuis l'année 1884, alors qu'il venait prendre la direction d'une modeste paroisse dans les limites nord de la ville de Winnipeg.

Cette paroisse avait d'abord été confiée au R. P. Lebreux O.M.I. De toutes nos nombreuses églises catholiques celle de l'Immaculée Conception est la plus rapprochée de la Pointe Douglas, l'endroit où débarquèrent les deux premiers missionnaires qui se soient fixés permanentement au Nord-Ouest: Mgr Provencher et M. Dumoulin. C'est là que les apôtres offrirent d'abord le saint sacrifice de la messe.

La civilisation moderne ouvre aujourd'hui ce site histori-



AGENT POUR LA
FAMEUSE MACHINE
A Ecumer
LA NATIONALE
La meilleure
La plus simple
La moins dispendieuse
La plus facile à opérer

ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHE, - ST. BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poêle à Cuisine, Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sherwins Williams ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition, Corde à liasse (Binder Twine).

Ferblanterie attachée à l'établissement, Montage de Poêle et Posage de Fournaise à air chaud.

Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer, Matelas, etc.

AGENTS D'ASSURANCES CONTRE LE FEU

ALLAIRE & BLEAU

ST. BONIFACE

Pelerinage a Ste-Anne des Chenes

LUNDI, 26 JUILLET 1909

DEPART DE LA GARE DE WINNIPEG, 8 HEURES, A. M.

" " " " " ST. BONIFACE, 8 06 " A. M.

Prix du billet aller et retour } Adultes 75 cents.
Enfants 35 cents.

LES BILLETS SERONT VENDUS A L'ARCHEVECHE

RETOUR—Départ de Ste-Anne à 6.15 heures P. M.

Les personnes demeurant sur le parcours des lignes des chemins de fer Canadian Northern et Canadian Pacific pourront obtenir une réduction dans l'achat de leur billet si elles se conforment à ce qui suit:

Si en achetant un billet au plein tarif elles se font donner par l'agent de leur station un "STANDARD CERTIFICATE" pour la "CONVENTION DE STE ANNE", si elles produisent ce certificat et le font contresigner par l'abbé T. Paré à Ste Anne qui attestera leur présence à Ste Anne.

Ces "Certificates Standard" devraient lui être montrés au plus tôt, afin qu'il puisse en savoir le nombre qu'il doit inscrire sur le dos du dit "Certificate Standard" c'est-à-dire qu'il devra avoir vu tous ces "Certificates Standard" avant de pouvoir donner un certificat à chacun car

Du nombre des "Certificates Standard"

dépendra la réduction accordée

S'il y a 100 personnes qui ont obtenu ces "Certificates Standard" les porteurs auront droit à un billet de retour gratuit.

S'il y a 25 personnes ou plus, elles auront droit à un billet de retour en payant le tiers du plein tarif.

S'il y a 24 personnes ou moins elles auront droit à un billet de retour en payant les deux tiers du plein tarif.

Votre billet jusqu'à Winnipeg devra avoir été acheté dans les trois jours précédant le 26 juillet (le dimanche non compté), et votre billet de retour devra être acheté dans les trois jours suivant le 26—Et vous n'aurez droit à la réduction que sur remise de votre "Certificate Standard" dûment certifié par l'abbé T. Paré et vous devrez produire ce certificat 10 minutes avant le départ du train. Le billet que vous obtiendrez ne vous permettra pas d'arrêter en route et vous devrez retourner par la route par laquelle vous serez venu.

Les pèlerins pourront se procurer un repas substantiel à quelques pas de l'Eglise au prix de 25 cents.

ton lut un télégramme de Mgr l'Archevêque de Saint-Boniface qui avait du partir en voyage: *Félicitations offertes de tout cœur. Bénédiction pour encore de nombreuses et heureuses années.*

Le discours de M. l'abbé Cherrier a été une acte de reconnaissance au Ciel pour ses faveurs, et un cordial remerciement à la paroisse de l'Immaculée Conception qui montrait un si profond attachement à son pasteur. Evoquant le passé, le vénéré jubilaire compara les œuvres de la paroisse—église, couvent, écoles, cercle catholique—aux arbres de son jardin qu'il avait lui-même mis en terre et dont il aimait maintenant contempler la robustesse. Cette floraison d'arbres et d'édifices le comblait de joies puisqu'elle était une manifestation de la ferveur du Ciel et lui rappelait en même temps le labeur heureux de sa jeunesse—de ce temps où, prêtre nouvellement consacré, il avait offert sa vie et ses énergies au service de l'Eglise.

L'orateur mentionna ce fait consolant que pendant son ministère à l'Immaculée Conception, il avait enregistré quinze cents baptêmes et quatre cents mariages. M. Cherrier fit l'éloge des RR. SS. de Jésus-Marie, qui ont chargé du couvent, et réitéra à ses paroissiens la vive affection qu'il a pour eux.

Le jubilaire remercia aussi la population catholique en général d'avoir cordialement participé aux fêtes par lesquelles les paroissiens de l'Immaculée Conception avaient voulu honorer leur curé.

Notons que les Chevaliers de Colomb ont présenté à M. l'abbé Cherrier un fauteuil de prix. M. Cherrier—qui est chevalier convaincu—a été très touché de cette marque d'estime.

M. Clémenceau défait

Le ministère français a été défait, hier, par un vote de 212 contre 170, sur la question navale.

M. Clémenceau, disent les dépêches, doit sa défaite soudaine à une violente altercation avec M. Delcassé, au cours de laquelle il aurait prétendu que l'affaire d'Algérie, conduite par M. Delcassé, avait été une humiliation pour la France. Les députés n'ont pas voulu admettre par leur vote que le traité d'Algérie fût une humiliation nationale.

—M. Alphonse Beaudry, bijoutier, orfèvre, désire annoncer au public, qu'il a ouvert un atelier au 78 rue Provencher, pour réparation de montres, bijoux, etc. Ouvrage garanti, fait promptement et à des prix défiant toute compétition.

DECES

Dimanche dernier à l'âge de huit ans est mort Ernest Major enfant de monsieur et madame J. J. Major, de cette ville. Les funérailles ont eu lieu hier à la cathédrale, et un grand nombre d'amis de la famille ont suivi le corbillard. Nous offrons à monsieur et madame Major nos sympathies bien sincères.

SUNLIGHT SAVON



Chez Nous ET Autour de Nous

—M. le juge et madame Dorval, de Fargo, étaient à Winnipeg la semaine dernière et ont visité l'Exposition.

—La MAISON CANADIENNE offre des marchandises à prix réduits, une visite vous convaincront de nos avances.

—Ouverture de la MAISON CANADIENNE, Samedi le 24 juillet, porte voisine de la Pharmacie de Saint-Boniface, Avenue Provencher.

—A vendre par MM. Guibault et Cie, du bois de première qualité : épinette, tremble et cyprès, en gros et en détail. Téléphone 604.

—Mademoiselle Louise Côté, et M. Côté, étudiant en médecine de Montréal, sont en promenade à Saint-Boniface, chez leurs frères M. M. J. B. Côté et J. R. Côté.

—Madame Gendron, et mademoiselle Maria Beauchamp de Montréal, sont en visite chez monsieur et madame P. E. Beauchamp, rue Notre Dame Saint-Boniface.

—Nous ne savons pas encore exactement le montant fait par les Dames Patronesses de l'Hôpital à l'Exposition, mais on nous dit que la somme sera très substantielle. Nous y reviendrons.

—La fête de l'Union Métisse à St-Vital mercredi, a été un joli succès. Le matin, il y a eu office religieux, dans l'après-midi, pique-nique rehaussé par des discours patriotiques et agrément de concours et jeux variés.

—Madame Girard veuve de feu l'hon. sénateur Girard, de Montréal, et sa sœur, M^{lle} de Lamotte Christin, l'artiste cantatrice bien connue sont en visite à Winnipeg, les hôtes de madame (juge-en-chef) Dubuc.

M. G. O. P. Clavet est mort subitement dimanche soir à Port Arthur. C'était un des citoyens les plus distingués de Port Arthur. Il fut quatre fois maire. Il a succombé à la paralysie. M. Clavet faisait partie de la maison Clavet et Dobie.

—PERDU lundi soir, une jeune chienne, *slut*, tête tachetée noir et brun (black and tan); corps blanc, tacheté légèrement de noir. Age 6 ou 7 mois. La personne qui la retrouvera pourra en prendre soin temporairement et prévenir au numéro 230 Smith St., Winnipeg. Tel. Main 8810, Récompense offerte.

—Trois hommes ont été mardi soir victimes d'un terrible accident. Pendant un orage électrique quatre hommes, qui travaillaient à la voie du Grand Tronc Pacifique, se sont réfugiés sous un wagon pour se protéger. Pendant qu'ils étaient sous cet abris, une locomotive vint frapper ce wagon. Les quatre hommes essayèrent de s'échapper de leur dangereuse position, mais un seul y réussit. Les trois autres furent horriblement mutilés.

BAUME RHUMAL

Le spécifique par excellence des AFFECTIONS de la GORGE, des BRONCHES et des POUMONS. 25 ans de succès constants dans le traitement de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de l'ENROUEMENT.

Détruit les germes de la consommation lorsqu'il est pris au début. Agit promptement et sûrement. Convient aux jeunes enfants comme aux adultes.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS : 25c. LA BOUTEILLE.

et mourront peut-être. Les noms des blessés sont : Constantine Stengel, un Allemand, Michael Omchicki, un Polonais et James McLeod.

—IMPORTANT POUR LES FEMMES. Les personnes éloignées de la ville peuvent adresser leurs commandes par la voie de la MAISON BLANCHE, elles seront sûres d'être consciencieusement servies et très promptement. Les prix de la MAISON BLANCHE sont toujours plus bas que partout ailleurs. A NOTER : le transport est payé par la MAISON BLANCHE.

—Durant la semaine de l'exposition le magasin de la MAISON BLANCHE n'a pas cessé d'être encombré de visiteurs venus pour profiter des bargains offerts à cette occasion. Aussi Messieurs Moscovitch propriétaires de la MAISON BLANCHE remercient leurs clients de leurs continuelles patronages et se tiennent toujours à leur entière disposition pour leur offrir des marchandises de première qualité à des prix toujours raisonnables.

—A vendre : 5 magnifiques lots d'une valeur minimum de \$500 près de la rue Des Meurons et rejoignant la rue Dubuc. Dimensions 25x132 pieds, terrain haut sur ruelles de 66 et 20 pieds. Prix du lot pour ceux qui prendront l'engagement de bâtir, \$250, \$5 comptant et \$5 par mois. Conditions idéales permettant avec le même prix d'un loyer d'acquiescer une belle propriété. S'adresser à G. Mulon, 372 rue St. Jean-Baptiste.

En Perse

Après quatre jours de bataille, les nationalistes ont réussi à s'emparer du pouvoir. Le Shah a été déposé ; il s'est réfugié à l'ambassade russe ; et il devra vraisemblablement quitter son pays, qui lui reproche la déprédation des finances, l'incurie et une bonne partie des autres faiblesses qu'on attribue non sans raison au sultan de Turquie, Abd'ul-Hamid, dont la déposition a eu lieu avec retentissement il y a deux mois.

Le nouveau souverain est le fils de celui auquel on vient d'enlever la couronne. Il s'appelle Ahmed Mirza, il est encore mineur : c'est donc un petit chat de douze ans.

Sa capitale, Teheran, lui a déjà fait hommage de vassalité.

Notice to Creditors

In the matter of the estate of Achille Moncrey, late of the City of St. Boniface in the Province of Manitoba, Laborer, Deceased.

Notice is hereby given that all persons having any claims against the late Achille Moncrey who died on or about the twenty-seventh day of January A. D. 1908 at Camp No. 5 Rat Portage Lumber Company in the Province of Ontario are required to send by post prepaid or to deliver to the undersigned, the Toronto General Trusts Corporation, Administrator of the estate and effects of the said Achille Moncrey, their names and addresses and full particulars in writing of their claims and state of them in accounts and the nature of the securities, if any, held by them.

And take notice that after the 30th day of August A. D. 1909 the said Toronto General Trusts Corporation will proceed to distribute the assets of the said deceased among the persons entitled thereto having regard only to the claims of which it shall then have had notice, and that the said Toronto General Trusts Corporation will not be liable for the said assets or any part thereof to any persons of whose claim he shall not then have received notice.

Dated at Winnipeg this 12th day of June A. D. 1909.

THE TORONTO GENERAL TRUSTS CORPORATION
per DUBUC & TOWERS,
its Solicitors.

ON DEMANDE

Pour l'Ecole Lorette Ouest No. 990 une institutrice avec un diplôme de deuxième ou troisième classe, pouvant enseigner le français et l'anglais. Ecole devant ouvrir le 1er sept. Pour plus amples renseignements s'adresser, en spécifiant prix demandé, à

ALFRED COURNOYER
Secrétaire Trésorier
Lorette Man.

N'oubliez pas de venir nous voir

Bonne NOUVELLE

OUVERTURE

Samedi le 24 Juillet

Avec un nouveau stock

au No. 82 Avenue Provencher

(Porte voisine de la Pharmacie de M. McKuer)

Le stock consiste : marchandises pour hommes, chaussures, etc., etc. Nous invitons les citoyens de Saint-Boniface et des paroisses environnantes à venir à cette grande ouverture. Toutes les marchandises seront marquées au plus bas prix. Venez à

LA MAISON CANADIENNE DE HARDWARE-FAITES

Le "MAGNET" est cinquante ans en avant de l'ancienne méthode.



En examinant les Ecrèmeuses avec soin vous constaterez que toutes, sauf une, sont trop légères de construction pour supporter l'effet du temps, parce que toutes sont construites de pièces trop faibles pour résister à l'USURE du fonctionnement. Cette fragilité n'est jamais vantée par les experts en mécanique pour une machine qui doit fonctionner rapidement comme une écrèmeuse. Ces machines se vendent à bon marché—au prix qu'il vous plaira d'offrir, mais elles sont chères à la longue, parcequ'elles se rapprochent de l'ancienne méthode.

Les MAGNET sont cinquante ans en avant des autres parcequ'elles sont construites avec des pièces solides, ont une charpente en conséquence, un bol d'acier dur à double support ; l'écrèmeur est très fort, et il peut être facilement nettoyé. On peut, grâce à des freins très sûrs, arrêter la machine en huit secondes sans danger de la briser ou de se blesser. Cette machine est si parfaitement agencée qu'un enfant de huit ans peut la manœuvrer, quelle que soit sa capacité.

Comparez notre écrèmeuse avec les autres, et nous savons que vous achèterez le MAGNET—toujours si sûr ; et cela même si vous devez d'abord déboursier quelques piastres de plus que les autres. Rappelez-vous que huit années ont établi que le MAGNET est le plus facile à manœuvrer et mieux que tous les autres sépare la crème d'avec le lait.

Ecrivez pour avoir notre catalogue de 1909, qui explique en détail la solide construction du MAGNET.

THE PETRIE MANUFACTURING CO. Limited

WINNIPEG, Manitoba

HAMILTON, ONT.

ST. JOHN, N. B.

REGINA, SASK.

CALGARY, ALTA.

Lavoie & Cie

Importateur de Vins, Liqueurs et Cigares

25 Rue Dumoulin - Tel. 2563

Saint-Boniface

Henri G. DAVID

AGENT POUR LA

Machine Aspirateur de Poussière

"BIRUM," garantie

Pour plus amples renseignements, s'adresser à l'agent

Henri Gustave DAVID
ST. BONIFACE, MAN.

Grain Exchange Barber Shop

RUE LOMBARD, WINNIPEG

Artistes-Coiffeurs. Tout de première Classe.

R. C. HOWARD, Prop.

J. B. JOYAL

Gérant Local du Département Français

DE LA

Federal Life Assurance Co.
DU CANADA

Assurance de vie sur tous les plans modernes. Une spécialité de prêter sur des terres améliorées avec la protection d'une police d'assurance.

CHAMBRE 218 PHONE MAIN 896
Somerset Block

WINNIPEG - MAN.

Résidence privée : 176 Rue LaVerandrye

SAINT-BONIFACE, MAN.

R. de P. 17 Tel. Main 3186

Le magasin ouvre samedi à 9 heures

Librairies Keroack

82 RUE DUMOULIN.

COIN des RUES MAIN et WATER

ST. BONIFACE.

WINNIPEG.

TELEPHONE 3140

EN GROS ET EN DETAIL

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres, de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cadres, images, articles de pitié et de fantaisie, tapisseries, cartes, fleurs artificielles, livres d'églogue, etc., etc., à très bas prix, de source de l'importation directe.

Le meilleur choix de Cartes Postales illustrées.

Remise spéciale aux commerçants religieux, et aux instituteurs.

Les ordres par la poste sont promptement exécutés.

M. KEROACK

DEMANDEZ

EDDY'S FIBREWARE

Qui remplace les anciens seaux et cuvettes en bois, qui coulaient toujours et tombaient par morceaux. Fait d'une seule masse solide, durcie et faite pour durer, sans un cercle ou une fente.

Demandez-le à votre épicière—ainsi que les ALLUMETTES EDDY.

EPICERIE

NORMANDIN

Tel. 5746

70 Avenue Provencher

SAINT-BONIFACE,

:-

MANITOBA

Nous ne tenons seulement que les meilleures marques de marchandises qu'il y ait sur le marché. Stocks assortis.

Tous les nouveaux fruits, légumes, reçus tous les jours. Gâteaux frais tous les mercredis et samedis. Jambon cuit. Bacon et toute sorte de viandes en conserves. Fromage et Beurre de la Trappe. Sirop d'érable pur de la Province de Québec.

NOTRE MOTTO : Propreté, politesse et bon marché.

Ordres pris à domicile les mardis, jeudis et samedis dans la matinée.

RESTAURANT MESNAGE

174 Rue Lombard

près du "Grain Exchange"

Cuisine française et service de 1ère classe

Billets de réduction \$4.00.

Ces billets donnent droit à des repas au montant de \$5.00.

Fruits, Tabacs et Cigares.

E. N. BOURGOIN & CO.

Ecurie de Louage

E. N. BOURGOIN, Gérant.

Fiacres, voitures légères, express; entretien des chevaux, harnais et voitures.

Nous avons aussi une belle voiture de famille.

60 AVE. PROVENCHER

Téléphone 4784

Dr A. H. Rondeau,

Médecin et Chirurgien

MALADIES DE LA PEAU

Une Spécialité.

CHAMBRES 418-420, Bloc SOMERSET

Coin des rues, Portage et Donald.

Tel. 7944

Le Pain de Boyd

LE pain est le soutien de la vie, par conséquent, il est important qu'il soit pur et facile à digérer. Le pain fait à cette boulangerie est parfait, de plein poids et cuit à perfection.

Boulangerie

Coin des Rues Spence et Portage

PHONE 1030

A VENDRE

HOMME OU FEMME.—Mon certificat de terrain gratuit comme vétéran de l'armée sud-africaine, émané par le département de l'Intérieur, Ottawa; bon pour 320 acres de n'importe quel terrain ouvert dans l'A. B. C. la Saskatchewan ou le Manitoba. N'importe quelle personne âgée de plus de 18 ans, homme ou femme, peut acquiescer ce terrain avec ce certificat. Venir immédiatement à \$800. Ecrivez ou téléphonez L. E. T. Ford, 131 Shuter Street Toronto, Ont.

En à vous, HEALY & CO.

A VENDRE

LA CHANCE DE VOTRE VIE

Une belle ferme améliorée, près de St. Pierre, seulement 35 milles de Winnipeg, à quinze minutes de marche de la banque (à l'ouest), les magasins, l'église et la école. Une des plus belles campagnes à francs de Manitoba. 170 acres en culture, clôtures, bûches de chauffage, bonne grainerie, bûches à vendre, terre de première qualité, prête à cultiver, très bonne pour culture mixte. Contient à peu près 312 acres (Taxes annuelles payées). Une petite hypothèque de \$1200 payable \$25 par an. Acceptera \$2 l'acre comptant, le reste payable 10 ans, ou la récolte pourrait faire un paiement partiel. Prix, \$22 l'acre. Une propriété à Winnipeg pourrait être achetée au paiement partiel. Aucune offre raisonnable ne sera reçue. Adressez-vous au propriétaire ou téléphonez à 3308 Main et 5117 Main.

JOHN COWARD,

512 rue Spence, Winnipeg.

Procurez-vous-en

C'est le meilleur dessert que nous connaissions.

VOUS N'AVEZ JAMAIS RIEN GOUTÉ QUI SOIT LA MOITIÉ AUSSI BON !

JELL-O

Le Dessert Succulent

plaira à tous ceux qui en feront usage.

Facile à préparer—Ajoutez de l'eau bouillante, faites refroidir puis servez. Pas besoin de faire cuire, d'aromatiser, de sucrer. Pas d'embarras, pas de frais supplémentaires. Procurez-vous-en un paquet chez votre épicière, aujourd'hui, et rendez-vous compte que ce que nous disons est vrai. Un paquet suffit pour le dessert de toute la famille.

THE GENUINE PURE FOOD CO., BRIDGEBURG, CANADA.

La plus haute récompense, médailles d'or aux expositions de Saint-Louis, Portland et Jamestown.

Satisfaction garantie.

Si vous tenez à votre santé, n'employez pas d'imitations à bon marché. JELL-O coûte un peu plus cher, mais—

Le "Glorieux" 4 Juillet

Chicago, 6.—D'après les données recueillies par le "Record-Herald", le bilan des trois jours

de célébration de la fête du 4 juillet est comme suit : 46 morts et 1575 blessés ; le tétanos a fait jusqu'ici dix-huit victimes, et les pertes causées par le feu s'élevaient à \$446,400.

